

Pokea usaidizi wa ana
kwa ana kwa kuenda
kwenye moja ya maeneo
yafuatayo:

Dartmouth Hitchcock Medical Center

Patient Financial Services/Main Mall
One Medical Center Drive
Lebanon, NH 03756

Dartmouth Hitchcock Clinics Concord

Financial Counselor
253 Pleasant Street
Concord, NH 03301

Dartmouth Hitchcock Clinics Manchester

Financial Counselor
100 Hitchcock Way
Manchester, NH 03104

Dartmouth Hitchcock Clinics Nashua

Financial Counselor
2300 Southwood Drive
Nashua, NH 03063

Alice Peck Day Memorial Hospital

Registration/Financial Counselor
10 Alice Peck Day Drive
Lebanon, NH 03766

Cheshire Medical Center

Registration/Cashiers Main Lobby
580 Court Street
Keene, NH 03431

**Mt. Ascutney Hospital na Kituo cha Afya
(Ascutney Hospital and Health Center)**

Mshauri wa Fedha
289 County Road
Windsor, VT 05089

New London Hospital

Financial Counselors/Reception
273 County Road
New London, NH 03257

Wasiliana na mmoja
wa watetezi wetu
wa wagonjwa kwa:

(844) 647-6436

Tafadhali tuma maombi
yaliyokamilika kwa:

Dartmouth Hitchcock Medical Center

Attn: PFS - Level 3 - FAA
One Medical Center Drive
Lebanon, NH 03756-0001

Cheshire Medical Center

Attn: PFS - FAA
580 Court Street
Keene, NH 03431

**Mt. Ascutney Hospital na Kituo cha Afya
(Ascutney Hospital and Health Center)**

Kwa: Mshauri wa Fedha
289 County Road
Windsor, VT 05089

New London Hospital

Attn: Financial Counselor
273 County Road
New London, NH 03257



dartmouth-hitchcock.org/patients-visitors/financial-assistance



Sera ya Usaidizi wa Kifedha



Je, unahitaji usaidizi wa kulipa bili yako kwa huduma ya dharura au inayohitajika kimatibabu kwenye kituo cha Dartmouth Health?

Huenda ukastahiki usaidizi wa kifedha.

Dartmouth Health inatoa huduma ya hisani ya bila malipo au yenye punguzo kwa huduma za dharura au huduma nyingine zinazohitajika kimatibabu zinazopewa wagonjwa wanaostahiki. Wagonjwa wanaotambuliwa kustahiki usaidizi wa kifedha huenda wasitowe zaidi kwa huduma ya dharura au huduma nyingine zinazohitajika kimatibabu kuliko kiasi kinachotowwa kwa jumla wagonjwa wanaofidiwa na bima kwa huduma ileile.

Sera ya Fedha

Dartmouth Health itatoa huduma za matibabu ya dharura na huduma muhimu za matibabu kwa watu bila kujali uwezo wao wa kulipa, hali yao ya kutimiza masharti ya kupokea msaada wa fedha au wa serikali, umri, jinsia, rangi, hali ya uhamiaji, mwelekeo wa kijinsia au imani ya kidini. Tunatoa msaada wa fedha kwa watu ambao (i) ni wakazi wa New Hampshire au Vermont, au wasio wakazi ambao wana dharura ya matibabu wakiwa katika eneo; hawana bima au walio na bima ya afya lakini wanahitaji msaada wa fedha ili kusaidia kufidia

gharama za matibabu za binafsi kama vile makato, ada za kabla ya bima na ada za huduma za matibabu; wanastahiki mpango wa serikali wa fidia ya huduma ya afya; na wanatimiza vigezo vya ustahiki wa fedha kama vilivyoielezwa katika Sera yetu ya Usaidizi wa Fedha. Mashari ya ndani au vighairi vinaweza kutumika kama ilivyoielezwa zaidi katika Sera ya Usaidizi wa Kifedha. Wagonjwa wanatarajiwa kushirikiana na taratibu za kupokea msaada wa fedha au kupata vyanzo vingine vya malipo, na kuchangia kulipa gharama za matibabu yao kulingana na uwezo wa kulipa. Watu binafsi wanaoweza kununua bima ya afya wanatarajiwa kufanya hivyo, ili kuhakikisha kuwa ufikiaji wa huduma za afya zinazofaidi afya yao kwa jumla na pia kutoa ulinzi wa mali zao binafsi.

Jinsi na wakati wa kutuma ombi la msaada wa fedha?

Unaweza kutuma ombi wakati wowote wa huduma yako au mzunguko wa ukusanyaji unaofuata. Hata hivyo, tunahimiza maombi kukamilishwa kabla ya miadi. Watetezi wa wagonjwa wanaweza kukusaidia kutambua na kutuma ombi la bima au huduma nyingine na kukamilisha ombi la msaada wa fedha. Ikiwa una salio baada ya kutumia machaguo mengine yote ya fidia, huenda ukastahiki msaada wa fedha. Ombi linaweza kuombwa ana kwa ana, kwa njia ya simu: **[dartmouth-hitchcock.org/patients-visitors/ financial-assistance](https://dartmouth-hitchcock.org/patients-visitors/financial-assistance)**.

Kiwango cha punguzo

Usipostahiki msaada wa fedha, huenda bado ukastahiki punguzo lisilo la bima au mapunguzo mengine kulingana na sera yetu. Punguzo hili lisilo la bima huwekwa kabla ya kutoza mgonjwa na kuweka marekebisha yoyote ya msaada

wa fedha. Punguzo hutolewa kulingana na mbinu ya ada ya Medicare ya kipindi cha nyuma kwa huduma pamoja na walipaji wa kibinafsi kama ilivyobainishwa chini ya kanuni zinazotumika za utekelezaji wa Kifungu cha 501(r) cha Kanuni ya Mapato ya Ndani. Viwango vya punguzo vinaweza kutofautiana kulingana na kituo.

Je, msaada wa fedha unaamuliwa vipi?

Kiasi cha msaada wa fedha unachopokea kinategemea mapato na mali yako ya jumla kabla ya makato yakilinganishwa na miongozo ya umaskini ya serikali kuu. Unaweza kustahiki: Ikiwa mapato ya familia yako ni au chini ya 400% ya Kikomo cha Umaskini cha Serikali Kuu; yanatolewa na U.S. Department of Health and Human Services na kusasishwa kila mwaka; au Ikiwa unaamini kwamba mali, mali za pesa na rasilimali nyingine zilizopo hazitoshi kufidia gharama ya huduma yako. Kwa ombi lako, fomu ya ombi la fedha au nakala ya Sera ya Msaada wa Fedha itatumwa kwako bila malipo. Pia, nyaraka hizi na muhtasari huu zinapatikana kwenye tovuti yetu katika **dartmouth-hitchcock.org/patients-visitors/financial-assistance**.

Nyaraka hizi pia zinapatikana katika lugha zifuatazo: Kihispania, Kifaransa, Kireno, Kichina, Kigiriki, Kivietnamu, Kinepali, Kiarabu, Kirusi, Kibosnia, Kikorea, Kilao, Kisomali, Kiswahili na Kithai.